

N621P405411

N621P405412

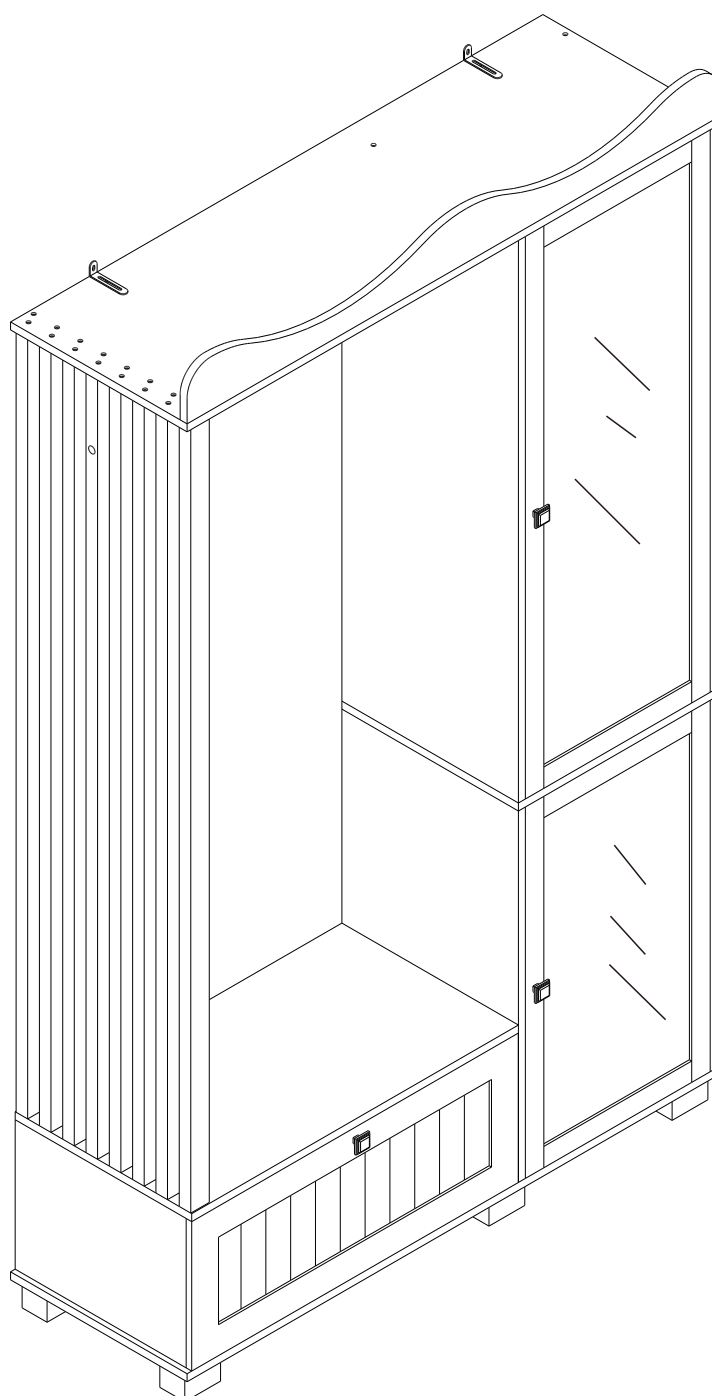
Product manual

Gebrauchsanweisung

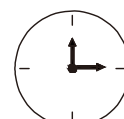
Manuel du produit

Manual del producto

Manuale del prodotto



2PERS



60 MIN



[DE]

1. Die maximale Tragfähigkeit des Produkts beträgt 80 kg, bitte nicht überladen.
2. Lassen Sie Kinder nicht auf Möbel klettern, da dies Umkippen und schwere Verletzungen verursachen kann.
3. Um die Sicherheit zu gewährleisten, installieren Sie bitte gemäß der Anleitung und ziehen Sie bei Bedarf Fachleute zurate.
4. Stellen Sie Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um das Brandrisiko zu vermeiden.
5. Stellen Sie Möbel nicht in feuchten Umgebungen auf, um Materialschäden zu verhindern.
6. Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie fest sind, um Unfälle zu vermeiden.
7. Reinigen Sie Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol, vermeiden Sie die Verwendung von reinigenden Mitteln mit ätzenden Chemikalien.
8. Dieses Produkt ist mit einem Kipp-Schutz ausgestattet, installieren Sie diesen Schutz, um Verletzungen durch Umstürzen zu vermeiden.

[UK]

1. The maximum weight capacity of the product is 80 kg; do not overload.
2. Do not allow children to climb on furniture, as it may cause tipping and serious injury.
3. For safety, please install correctly according to the instructions, and seek professional assistance if necessary.
4. Do not place furniture near fire sources or hot items to avoid fire risk.
5. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.
6. Regularly check all connections and fasteners to ensure they are secure to prevent accidents.
7. Clean furniture with a damp cloth or alcohol; avoid using cleaners with corrosive chemicals.
8. This product comes with a anti-tipping device; install this device to prevent injuries from tipping

[FR]

1. La capacité maximale de charge du produit est de 80 kg, ne pas surcharger.
2. Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles, cela peut entraîner un basculement et des blessures graves.
3. Pour garantir la sécurité, veuillez installer correctement selon les instructions et demander de l'aide à des professionnels si nécessaire.
4. Ne placez pas les meubles près de sources de chaleur ou d'objets chauds pour éviter les risques d'incendie.
5. Ne placez pas les meubles dans des environnements humides pour éviter d'endommager les matériaux.
6. Vérifiez régulièrement tous les raccords et fixations pour vous assurer qu'ils sont sécurisés afin d'éviter les accidents.
7. Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des nettoyeurs contenant des produits chimiques corrosifs.
8. Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement; installez ce dispositif pour éviter les blessures dues au basculement



[IT]

1. La capacità massima del prodotto è di 80 kg, non sovraccaricare.
2. Non permettere ai bambini di arrampicarsi sui mobili, poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi infortuni.
3. Per garantire la sicurezza, installare correttamente secondo le istruzioni e chiedere assistenza a professionisti se necessario.
4. Non posizionare i mobili vicino a fonti di calore o oggetti caldi per evitare rischi di incendio.
5. Non posizionare i mobili in ambienti umidi per prevenire danni ai materiali.
6. Controllare regolarmente tutte le connessioni e le viti per assicurarsi che siano sicure e prevenire incidenti.
7. Pulire i mobili con un panno umido o alcol; evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.
8. Questo prodotto è dotato di un dispositivo anti-ribaltamento; installare questo dispositivo per evitare infortuni da ribaltamento.

[ES]

1. La capacidad máxima del producto es de 80 kg, no sobrecargar.
2. No permita que los niños escalen los muebles, ya que puede provocar vuelcos y lesiones graves.
3. Para garantizar la seguridad, instale correctamente según las instrucciones y busque asistencia profesional si es necesario.
4. No coloque muebles cerca de fuentes de fuego u objetos calientes para evitar riesgos de incendio.
5. No coloque muebles en ambientes húmedos para evitar daños en los materiales.
6. Revise regularmente todas las conexiones y sujetadores para asegurarse de que estén firmes y prevenir accidentes.
7. Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol; evite usar limpiadores con productos químicos corrosivos.
8. Este producto viene con un dispositivo anti-vuelco; instale este dispositivo para prevenir lesiones por vuelcos.

[NL]

1. De maximale draagcapaciteit van het product is 80 kg; niet overbelasten.
2. Laat kinderen niet op meubels klimmen, dit kan omvallen en ernstige verwondingen veroorzaken.
3. Installeer correct volgens de instructies voor de veiligheid en vraag indien nodig om professionele hulp.
4. Plaats meubels niet in de buurt van vuurbronnen of hete voorwerpen om brandrisico te voorkomen.
5. Plaats meubels niet in vochtige omgevingen om materiaalschade te voorkomen.
6. Controleer regelmatig alle verbindingen en bevestigingen om ervoor te zorgen dat ze stevig zijn en ongelukken te voorkomen.
7. Maak meubels schoon met een vochtige doek of alcohol; vermijd het gebruik van schoonmaakmiddelen met bijtende chemicaliën.
8. Dit product is uitgerust met een kantelbeveiliging; installeer dit apparaat om verwondingen door omvallen te voorkomen.



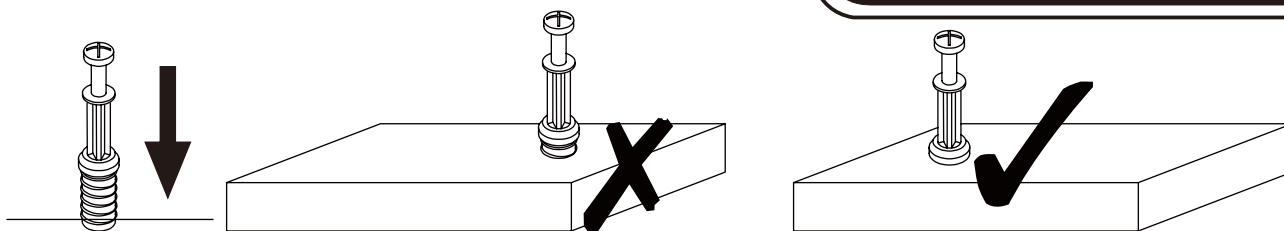
[SE]

1. Den maximala belastningen för produkten är 80 kg; överbelasta inte.
2. Låt inte barn klättra på möbler, eftersom det kan leda till att de tippas och orsakar allvarliga skador.
3. För att säkerställa säkerheten, installera korrekt enligt instruktionerna och be om professionell hjälp vid behov.
4. Placera inte möbler nära värmekällor eller heta föremål för att undvika brandrisk.
5. Placera inte möbler i fuktiga miljöer för att förhindra materialskador.
6. Kontrollera regelbundet alla anslutningar och fästen för att säkerställa att de är säkra för att förhindra olyckor.
7. Rengör möbler med en fuktig trasa eller alkohol; undvik att använda rengöringsmedel med frätande kemikalier.
8. Denna produkt levereras med en anti-tippanordning; installera denna anordning för att förhindra skador vid tippning.

[PL]

1. Maksymalne obciążenie produktu wynosi 80 kg; nie przeciążaj.
2. Nie pozwalaj dzieciom wspinać się na meble, ponieważ może to prowadzić do przewrócenia i poważnych obrażeń.
3. Aby zapewnić bezpieczeństwo, zainstaluj poprawnie zgodnie z instrukcjami i w razie potrzeby skorzystaj z pomocy specjalistów.
4. Nie stawiaj mebli w pobliżu źródeł ognia lub gorących przedmiotów, aby uniknąć ryzyka pożaru.
5. Nie umieszczaj mebli w wilgotnym środowisku, aby zapobiec uszkodzeniu materiałów.
6. Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia i mocowania, aby upewnić się, że są solidne, aby zapobiec wypadkom.
7. Czyść meble wilgotną szmatką lub alkoholem; unikaj używania środków czyszczących z żrącymi chemikaliami.
8. Produkt ten jest wyposażony w urządzenie zapobiegające przewróceniu; zainstaluj to urządzenie, aby uniknąć obrażeń w wyniku przewrócenia.

Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
Email/URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	Jian'ou Ruirong Household Product Co., Ltd
Adresse	No. 15-9, Siyuan Road, Jian'ou City, 353100 Nanping, Fujian Province, China
Email/URL	lily@bothwinfurniture.com
Partienummer	N621P405411 N621P405412
Hergestellt in	China
EC REP	Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland https://www.decobusgroup.de



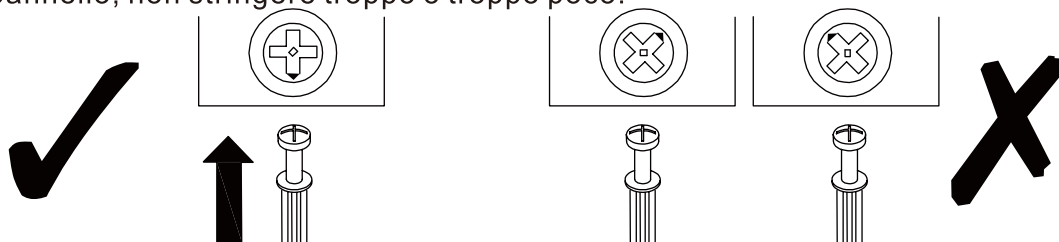
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaule soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



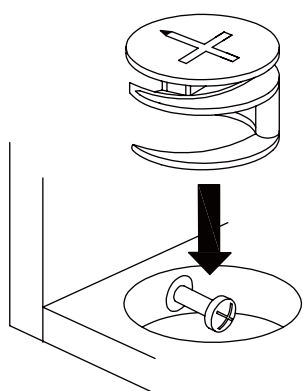
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

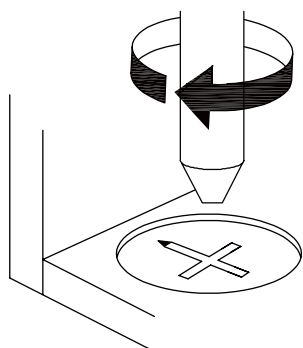
Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

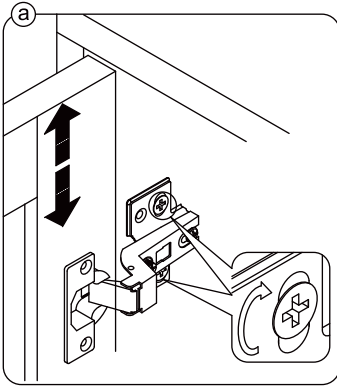
EN_ It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

FR_ Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES_ Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

DE_ Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT_ Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



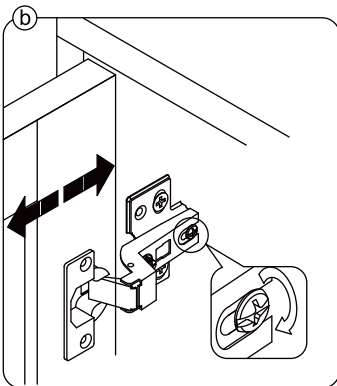
EN_ To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

FR_ Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES_ Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévelo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

DE_ Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT_ Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



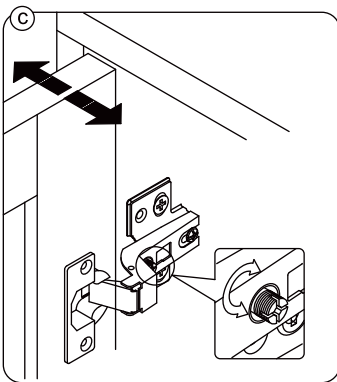
EN_ To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

FR_ Si vous souhaitez ajuster l'**écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

ES_ Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.

DE_ Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

IT_ Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



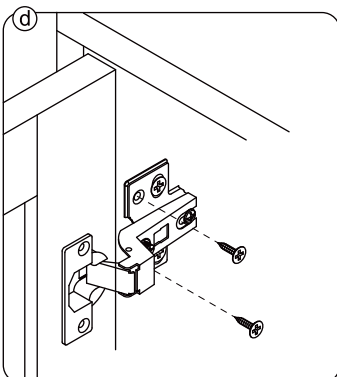
EN_ To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

FR_ Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES_ Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

DE_ Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT_ Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



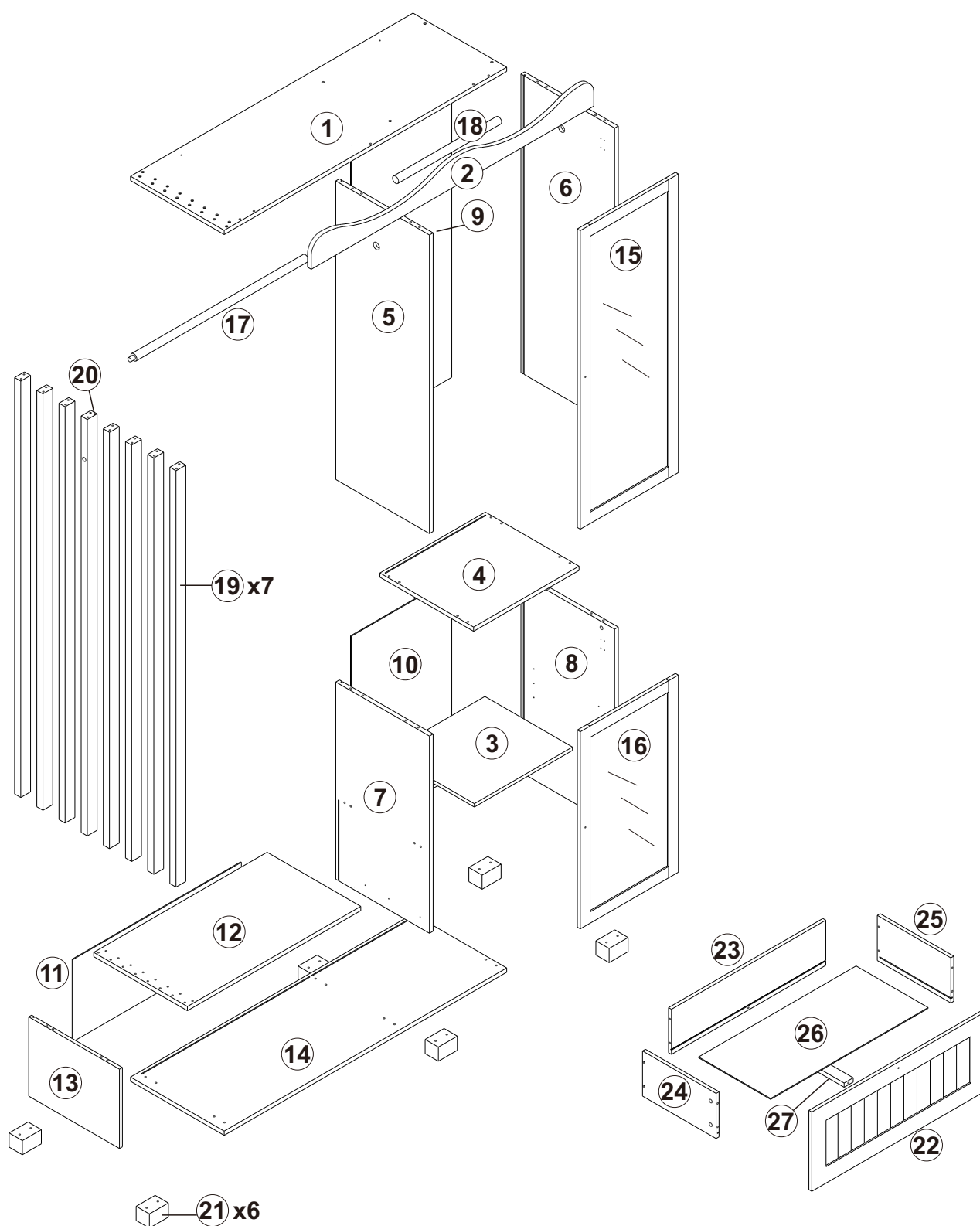
EN_ Please fix other screws

FR_ Merci de serrer les autres vis.

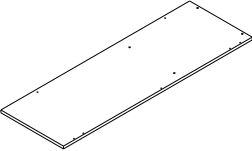
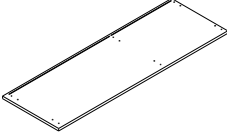
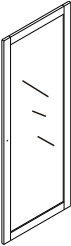
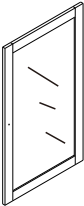
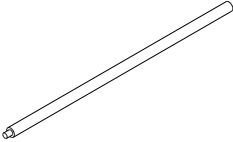
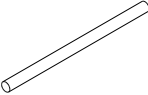
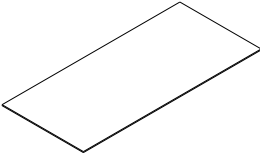
ES_ Fije los demás tornillos

DE_ Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

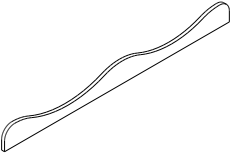
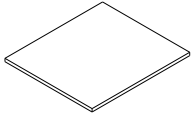
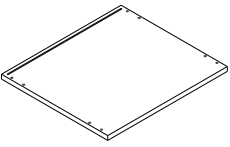
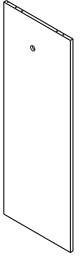
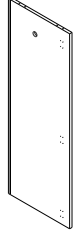
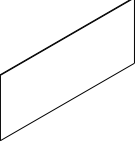
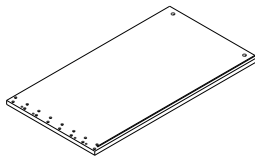
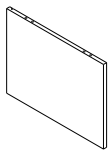
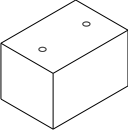
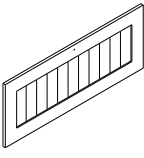
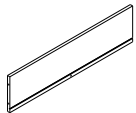
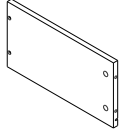
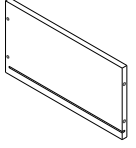
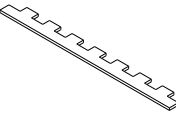
IT_ Fissare le altre viti



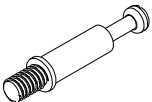
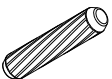
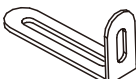
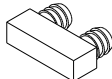
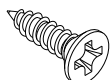
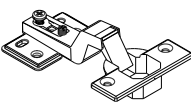
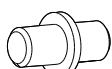
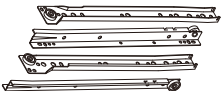
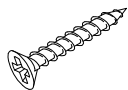
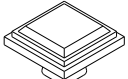
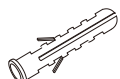
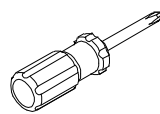
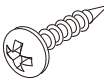
N621P405411:

 ①x 1	 ⑨x 1	 ⑩x 1	 ⑭x 1	 ⑮x 1
 ⑲x 7	 ⑳x 1	 ⑰x 1	 ⑰x 1	 ⑱x 1
 ⑳x 1				

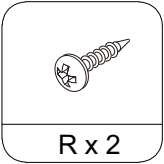
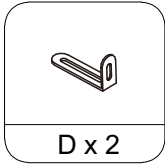
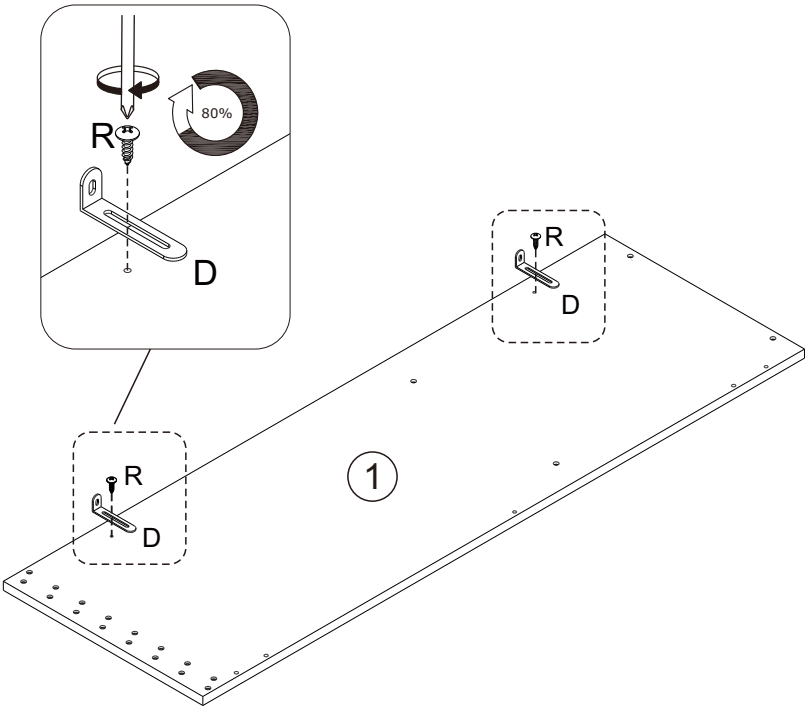
N621P405412:

 ②x 1	 ③x 1	 ④x 1	 ⑤x 1	 ⑥x 1
 ⑦x 1	 ⑧x 1	 ⑪x 1	 ⑫x 1	 ⑬x 1
 ⑳x 6	 ㉒x 1	 ㉓x 1	 ㉔x 1	 ㉕x 1
 ㉗x 1	 ㉘x 1			

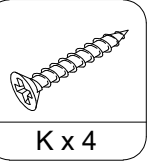
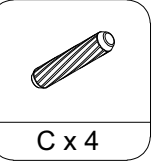
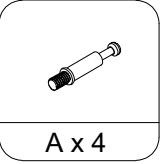
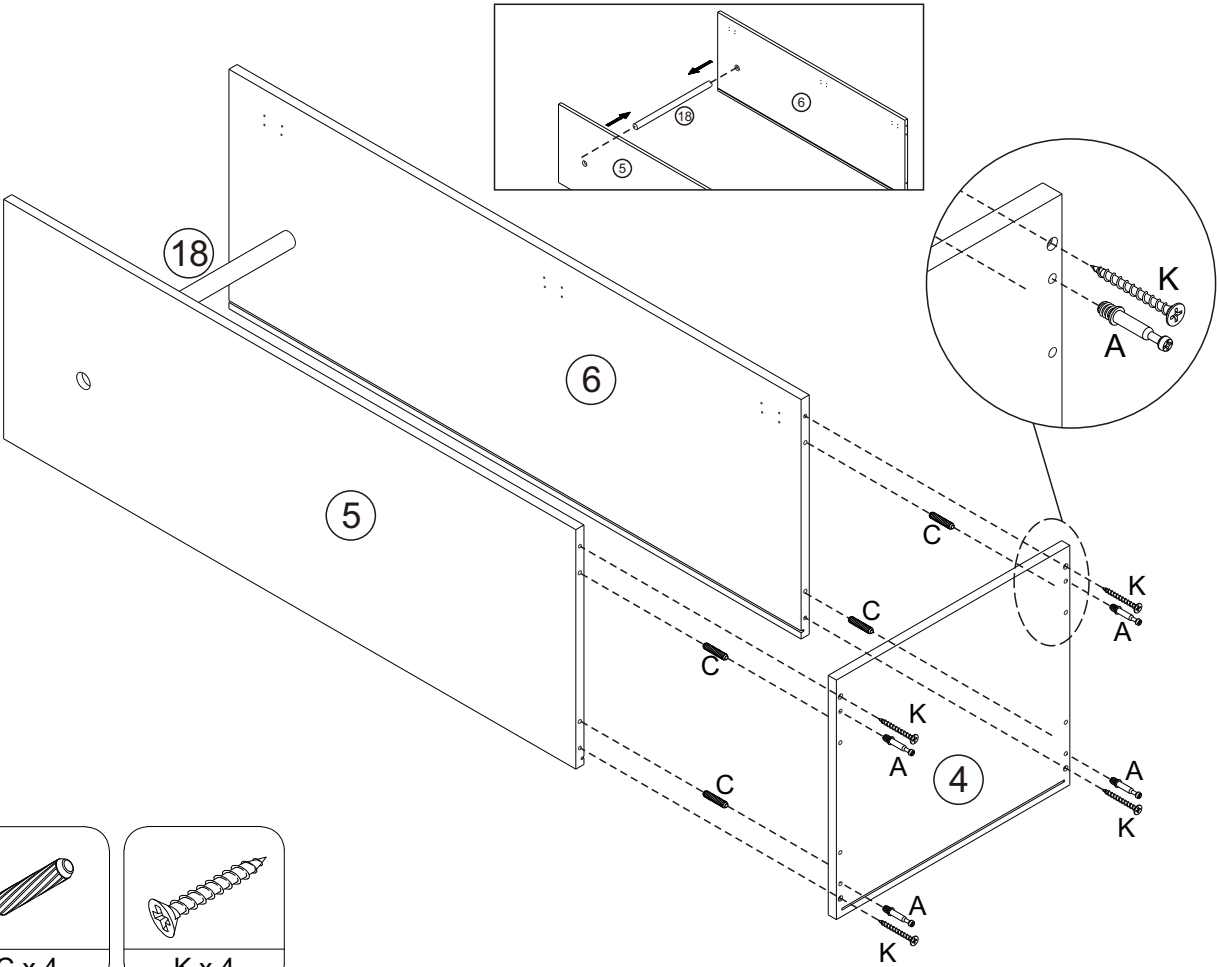
N621P405412:

 Ø7x35mm	 Ø15x9.5mm	 Ø6x30mm		
A x 13	B x 13	C x 24	D x 2	E x 2
 Ø4x12mm	 Ø3x12mm			
F x 30	G x 10	H x 5	I x 4	J x 1
 Ø4x35mm		 13x15x10mm	 Ø3x14mm	
K x 68	L x 3	M x 16	N x 16	O x 2
 Ø4x16mm		 Ø4x12mm		
P x 3	Q x 1	R x 2		

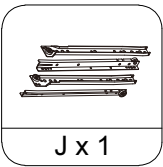
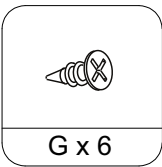
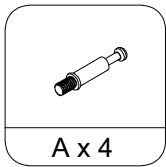
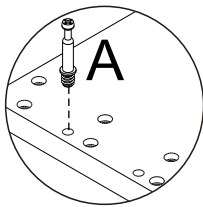
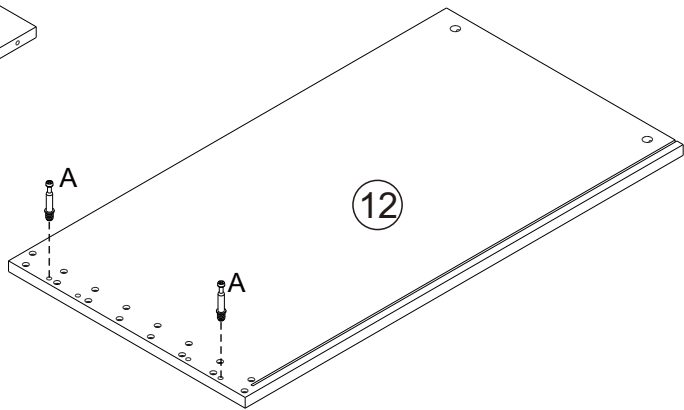
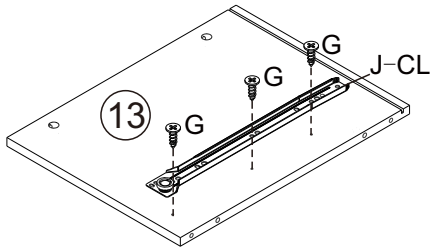
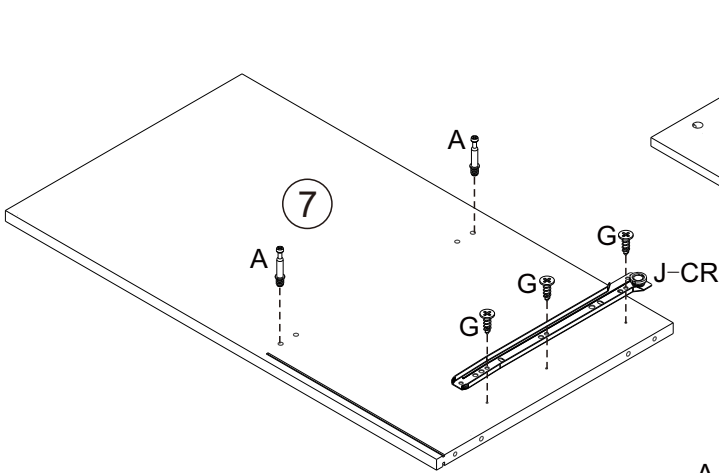
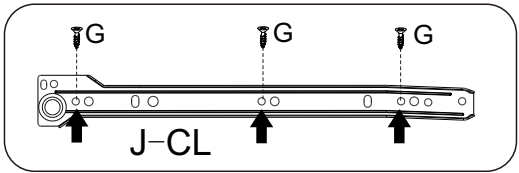
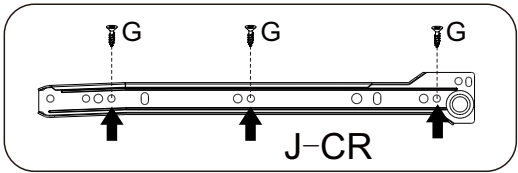
step 1



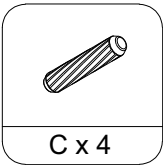
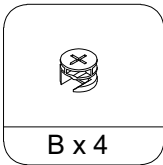
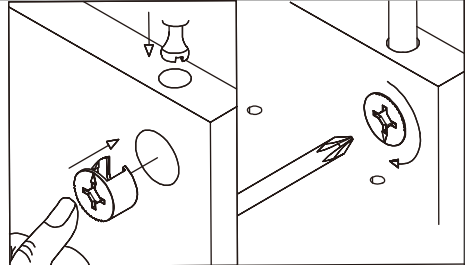
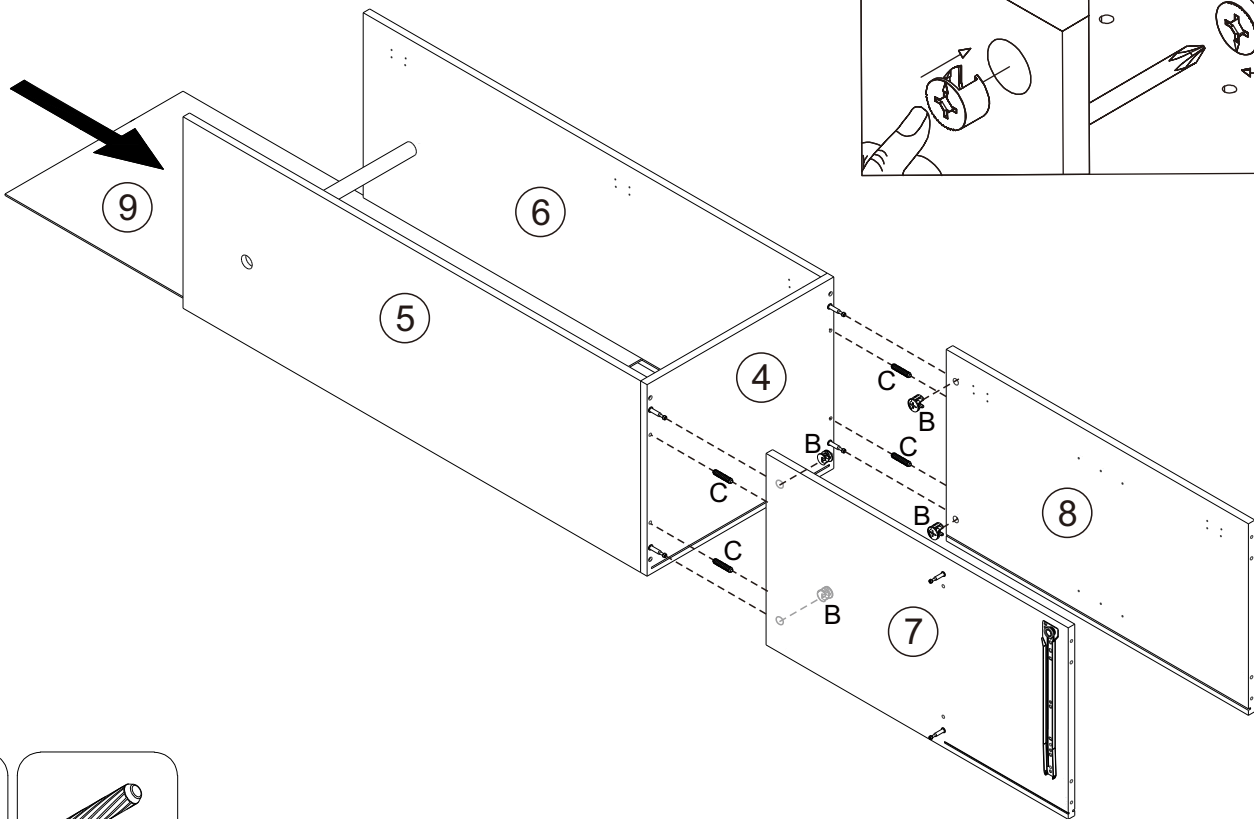
step 2



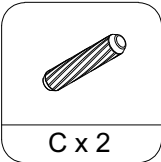
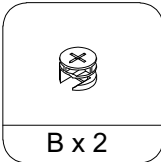
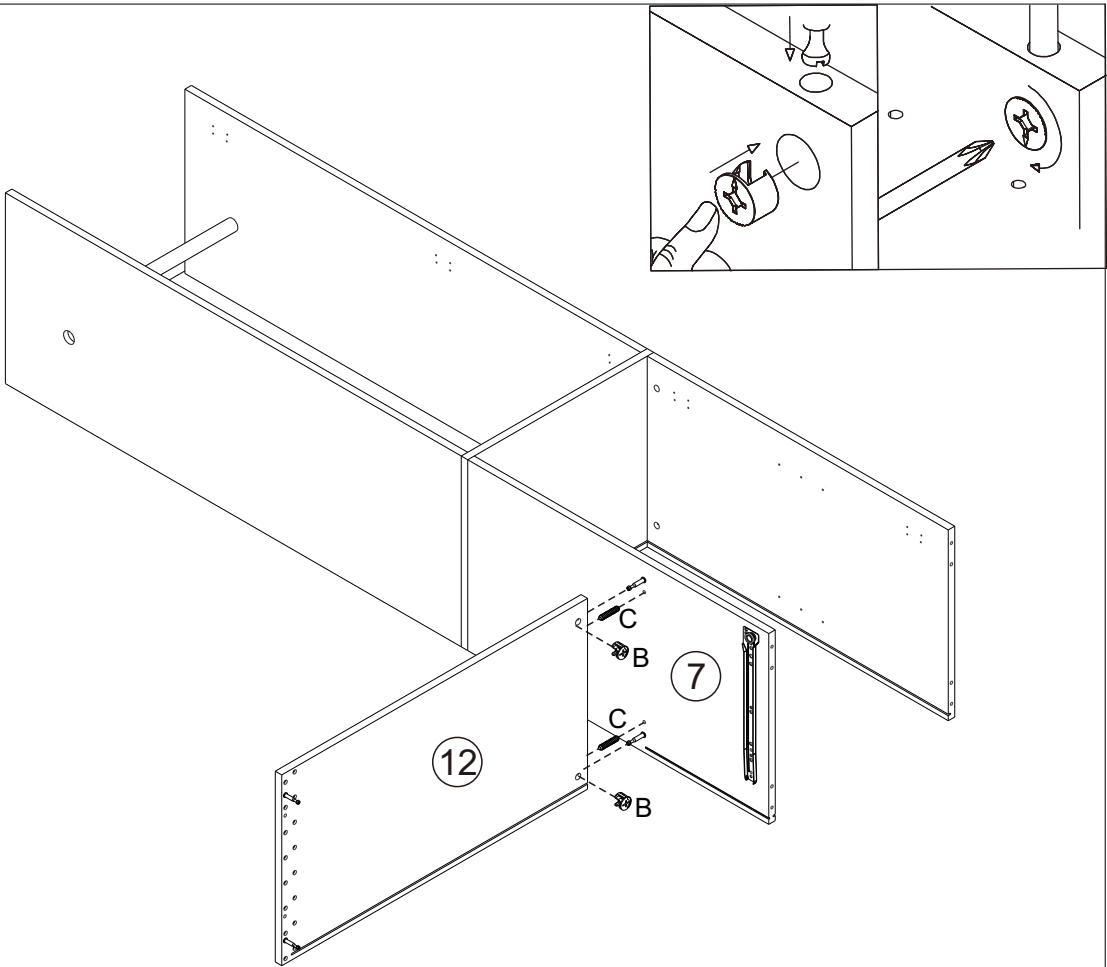
step 3



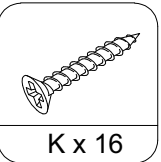
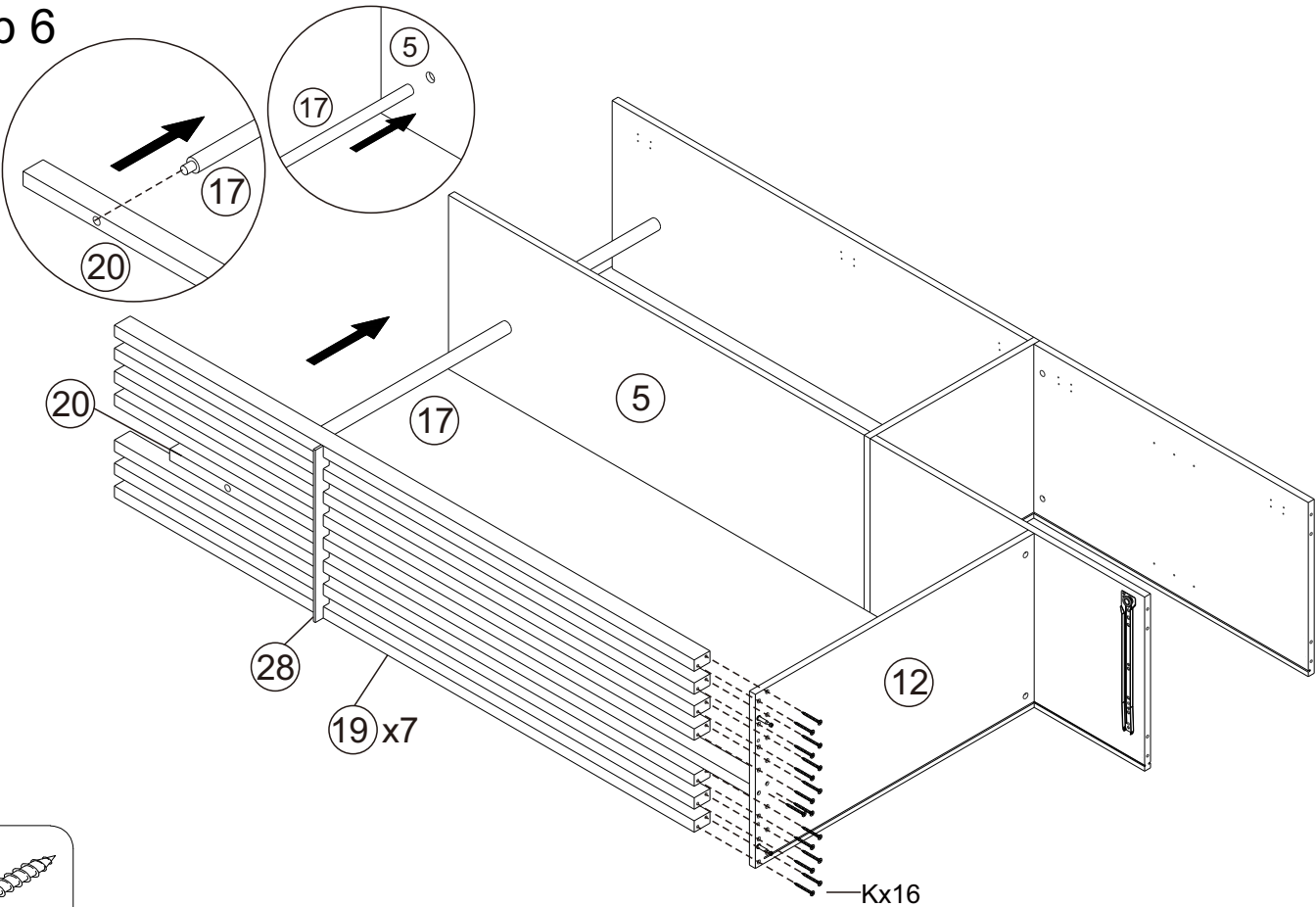
step 4



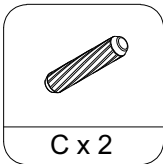
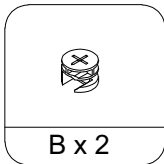
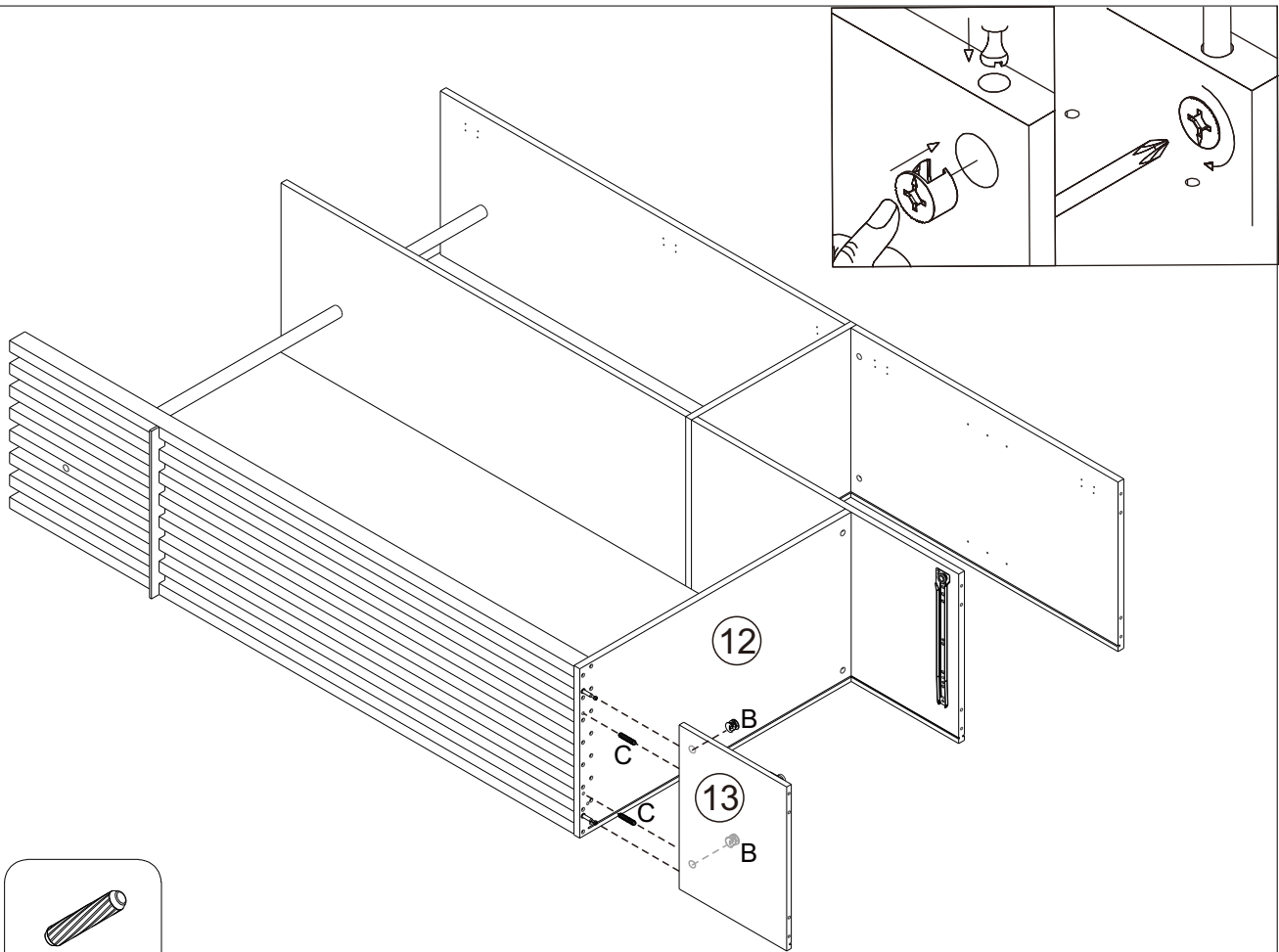
step 5



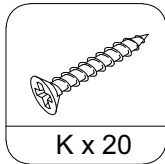
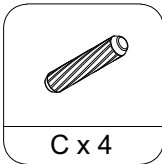
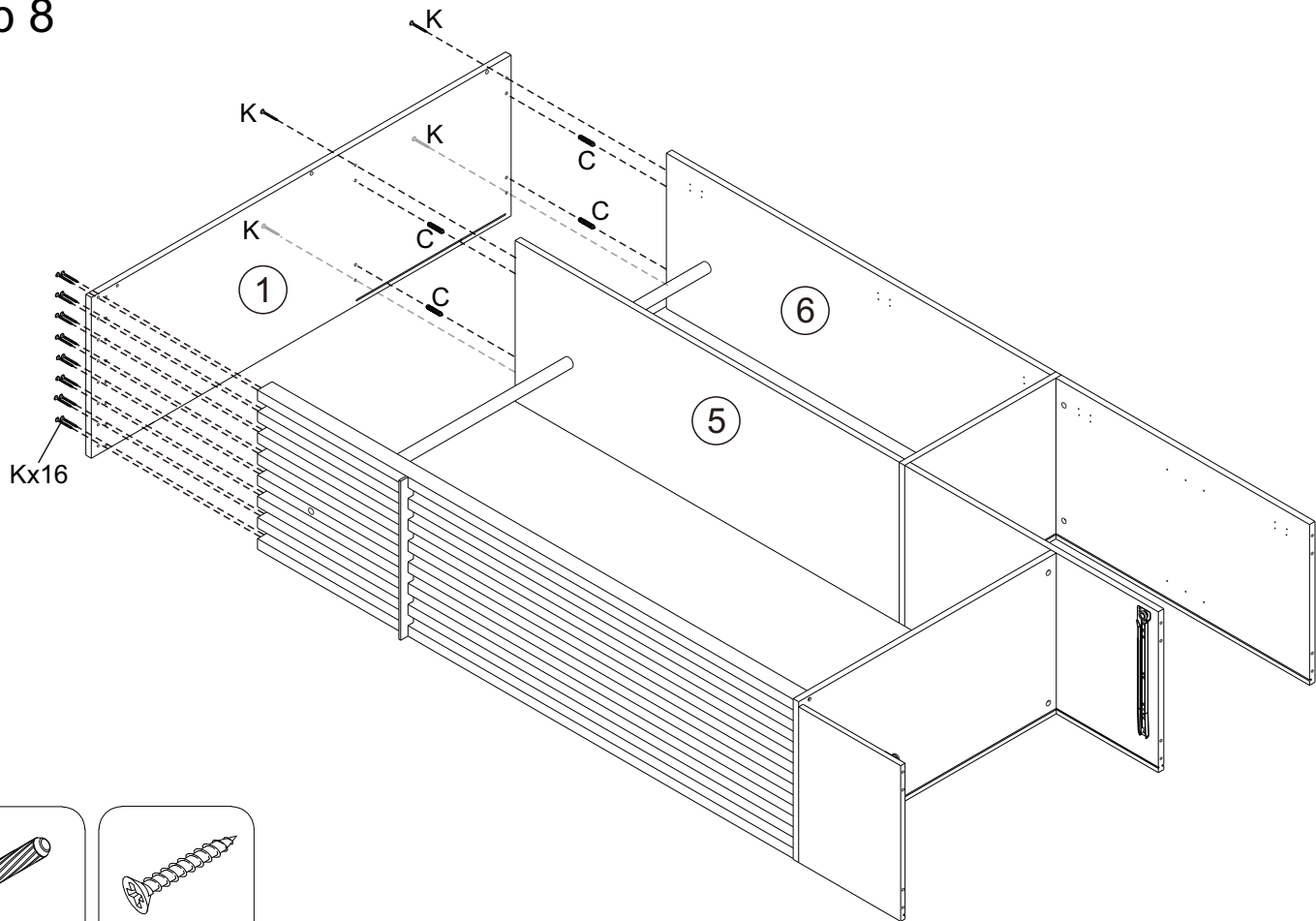
step 6



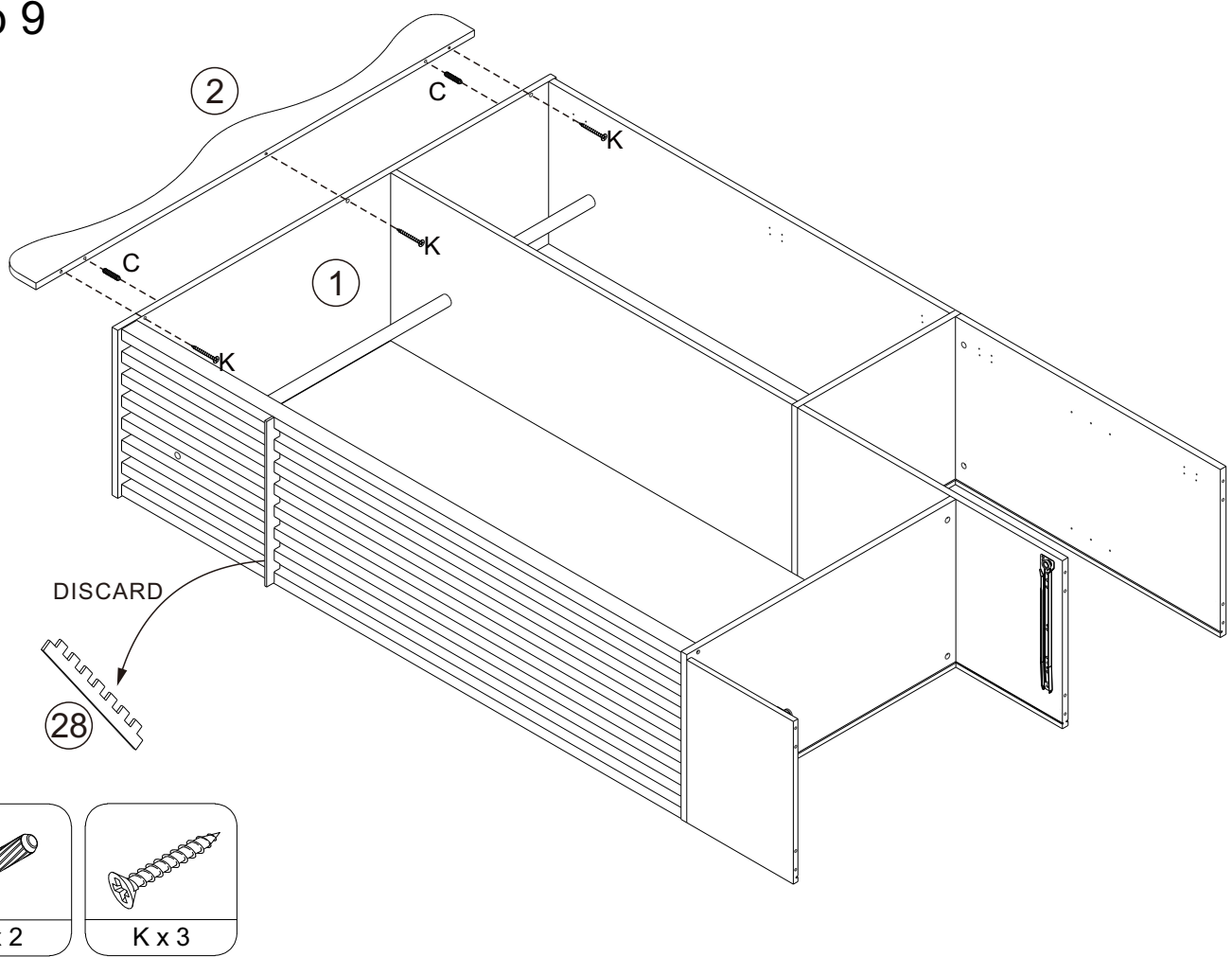
step 7



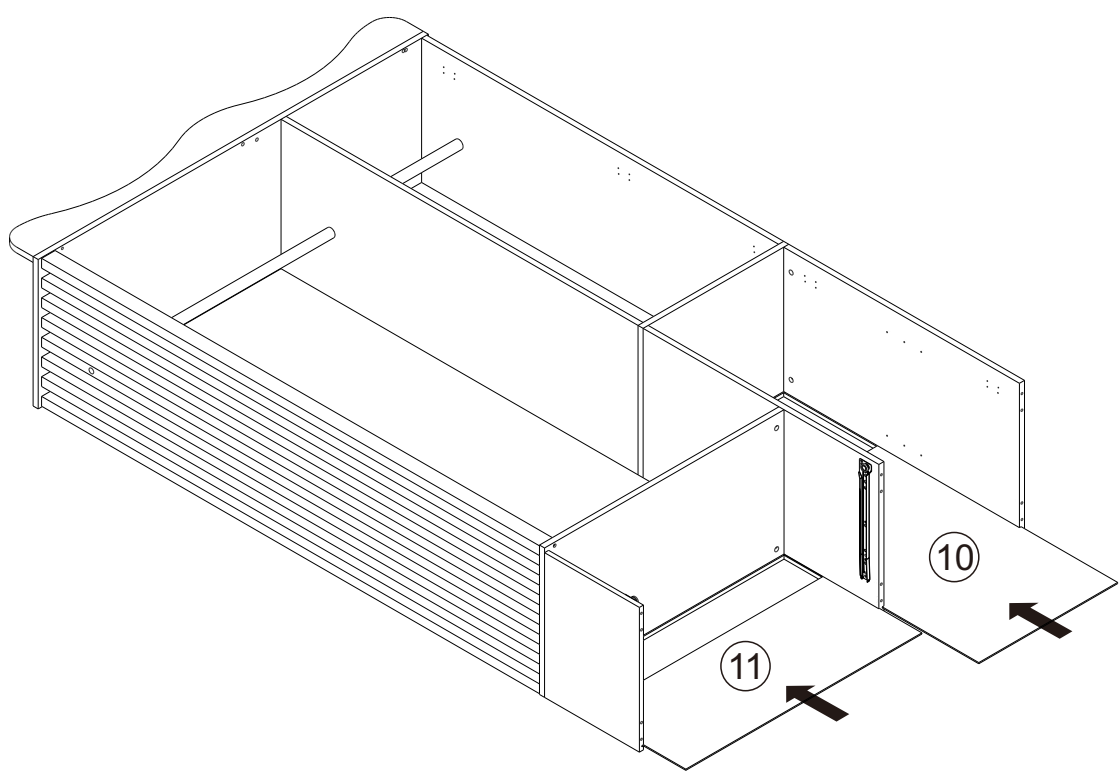
step 8



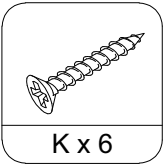
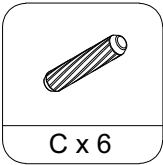
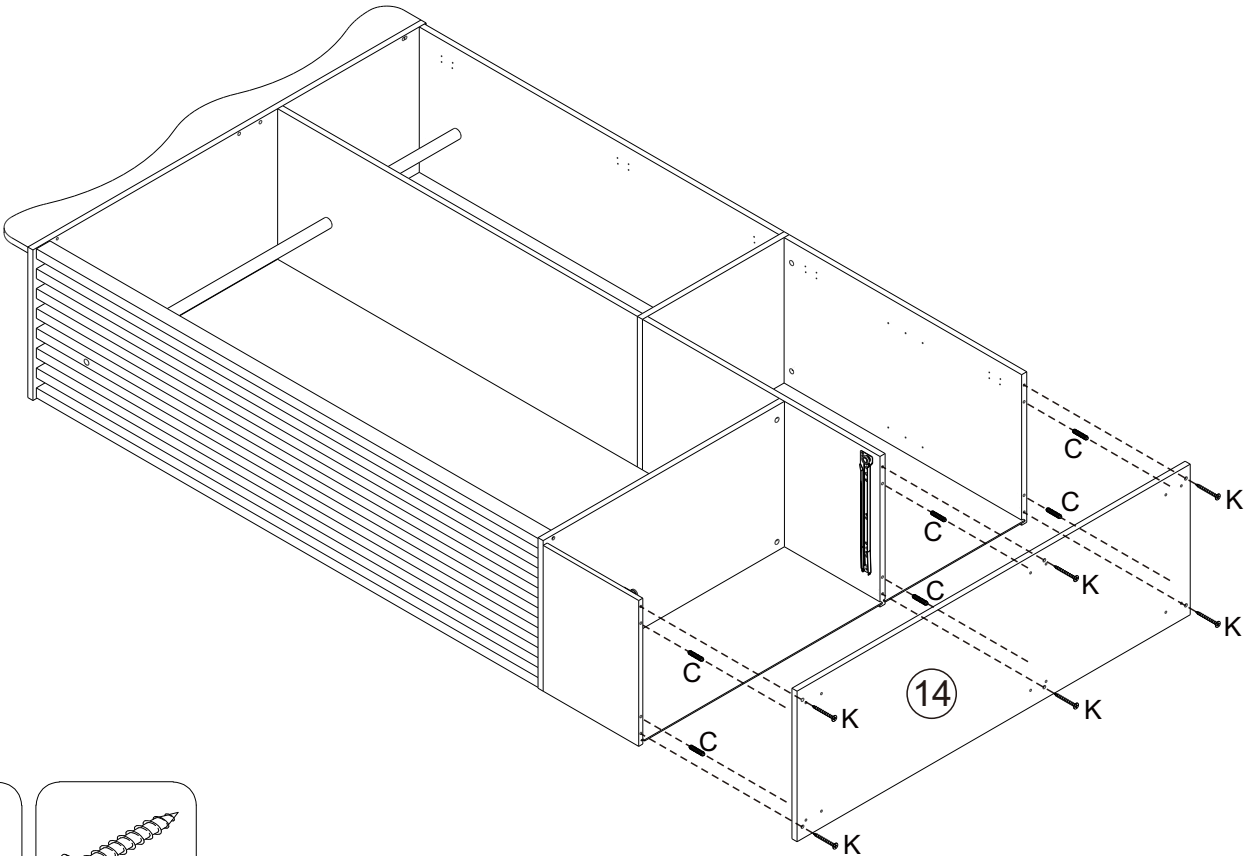
step 9



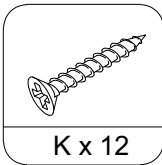
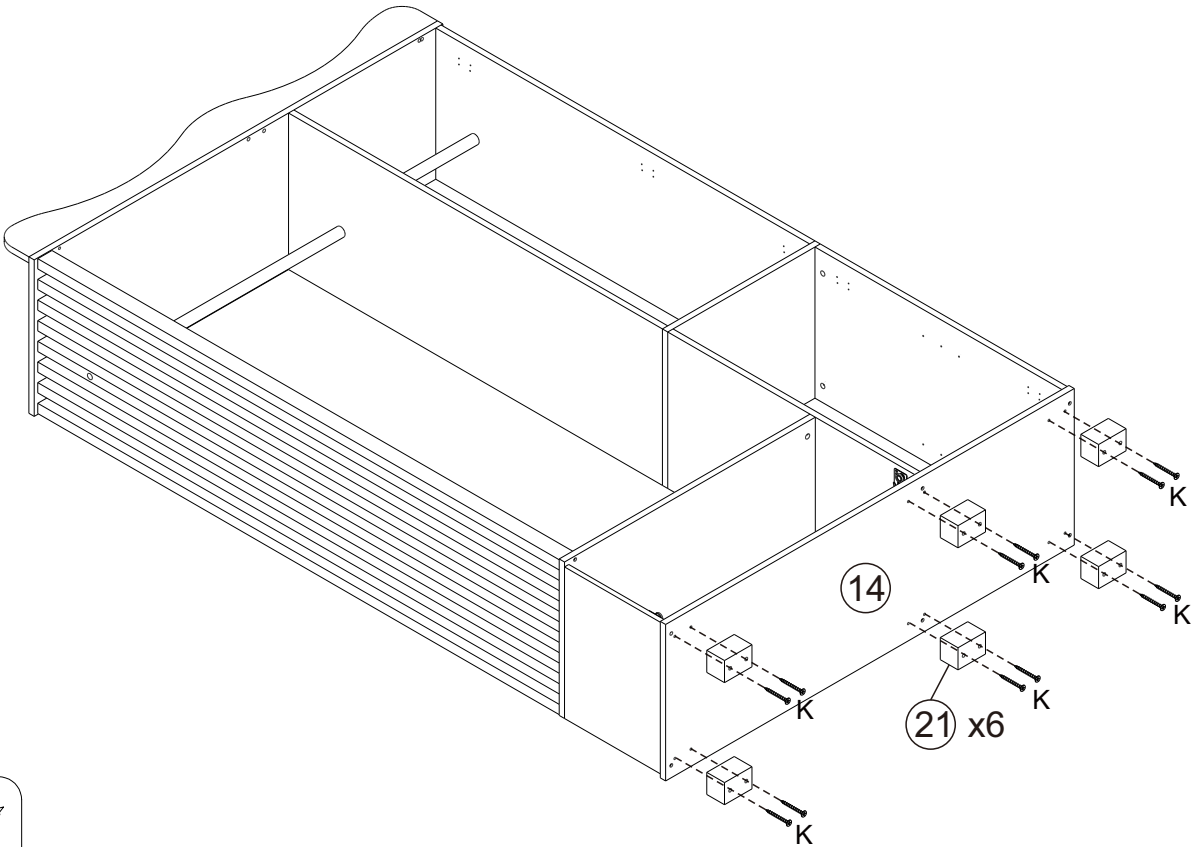
step 10



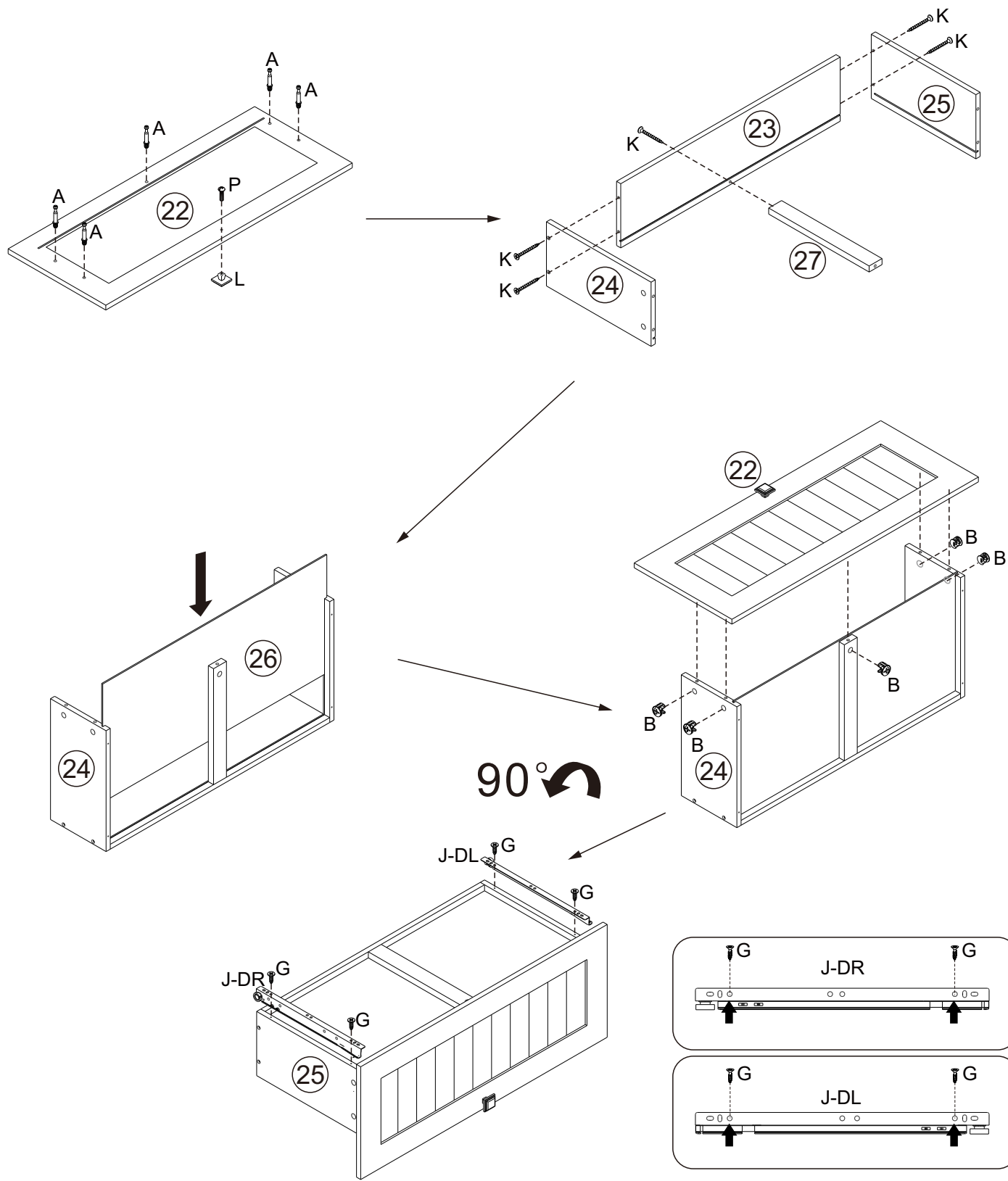
step 11



step 12

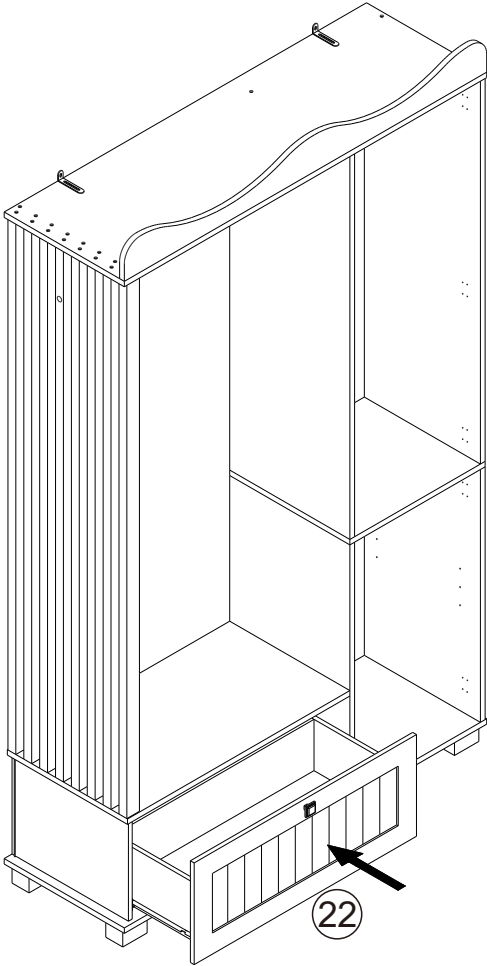


step 13

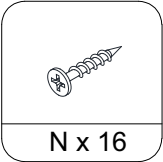
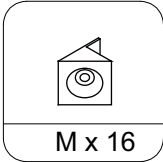
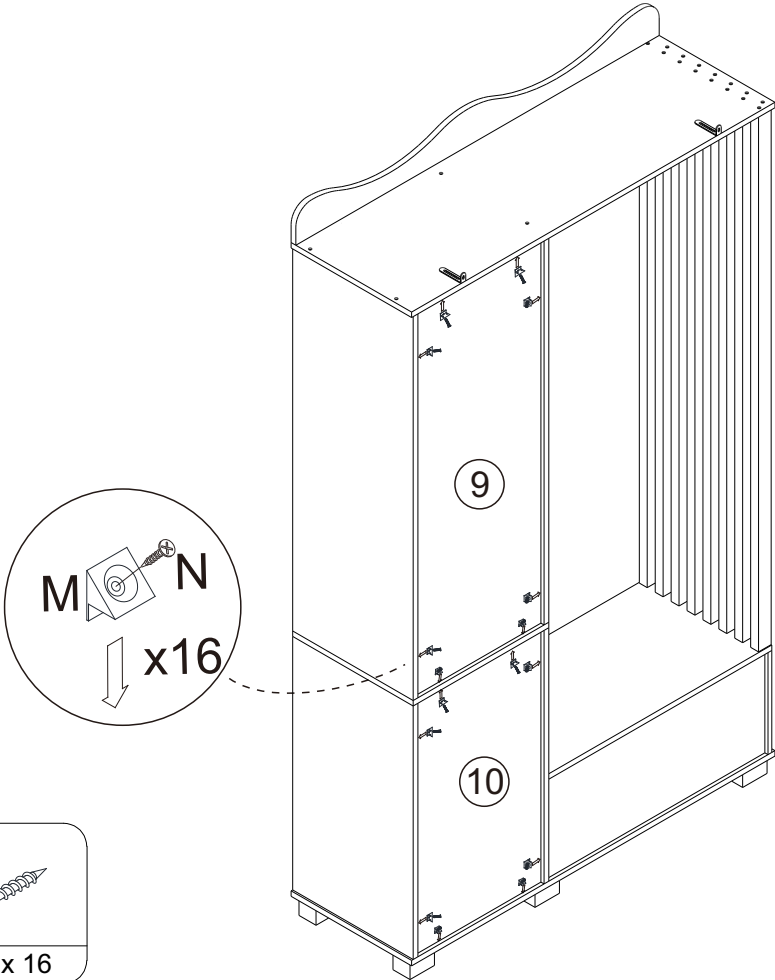


- | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|---|
|  |  |  |  |  |  |  |
| A x 5 | B x 5 | K x 5 | G x 4 | J x 1 | P x 1 | L x 1 |

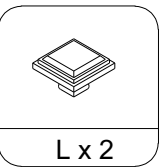
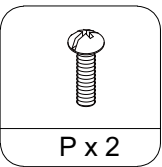
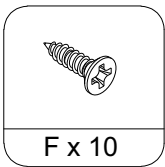
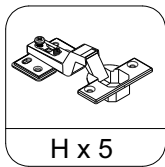
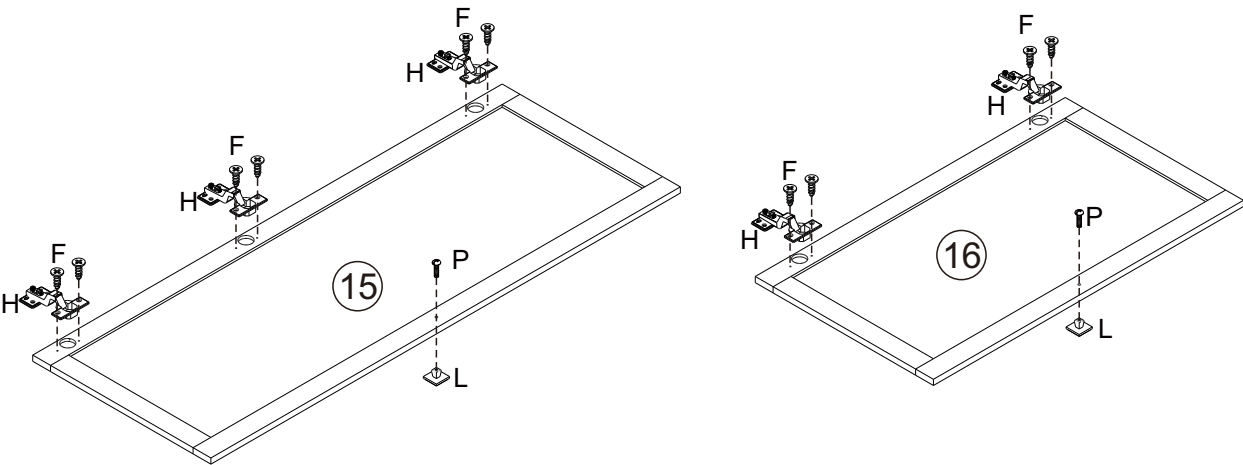
step 14



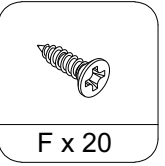
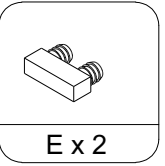
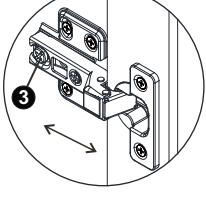
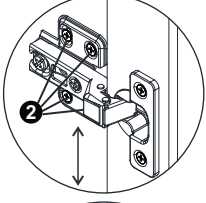
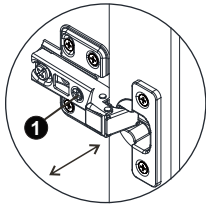
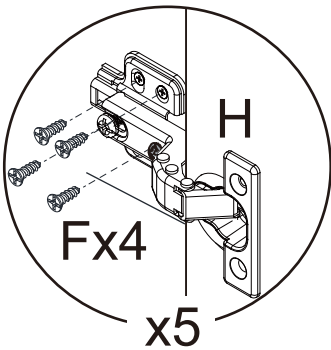
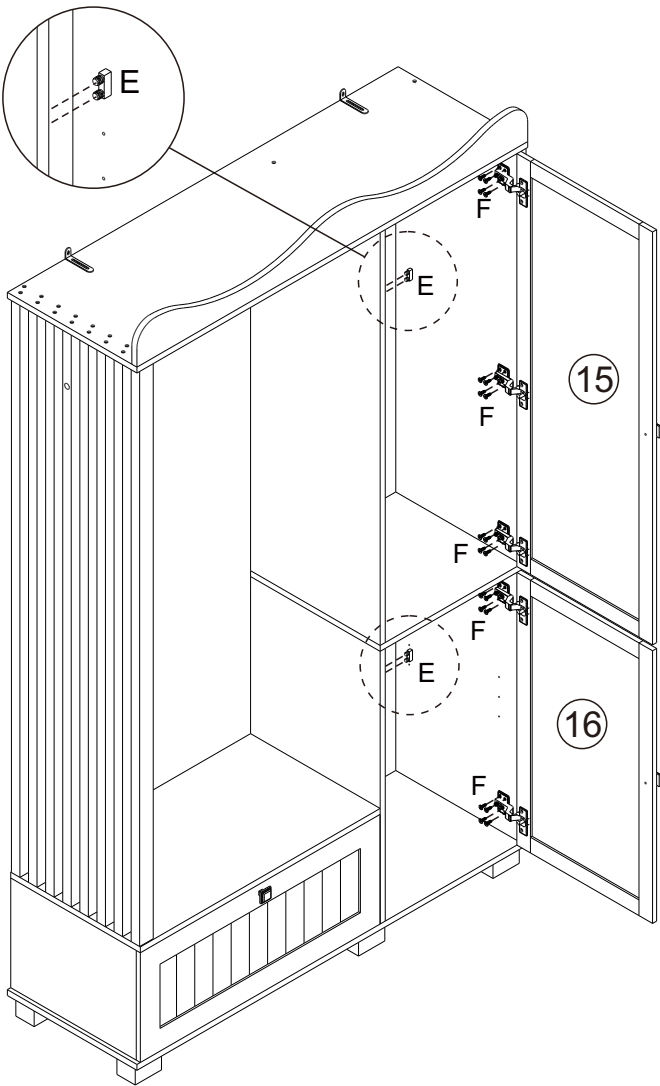
step 15



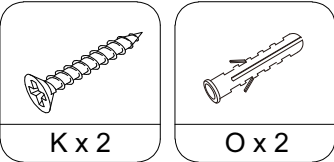
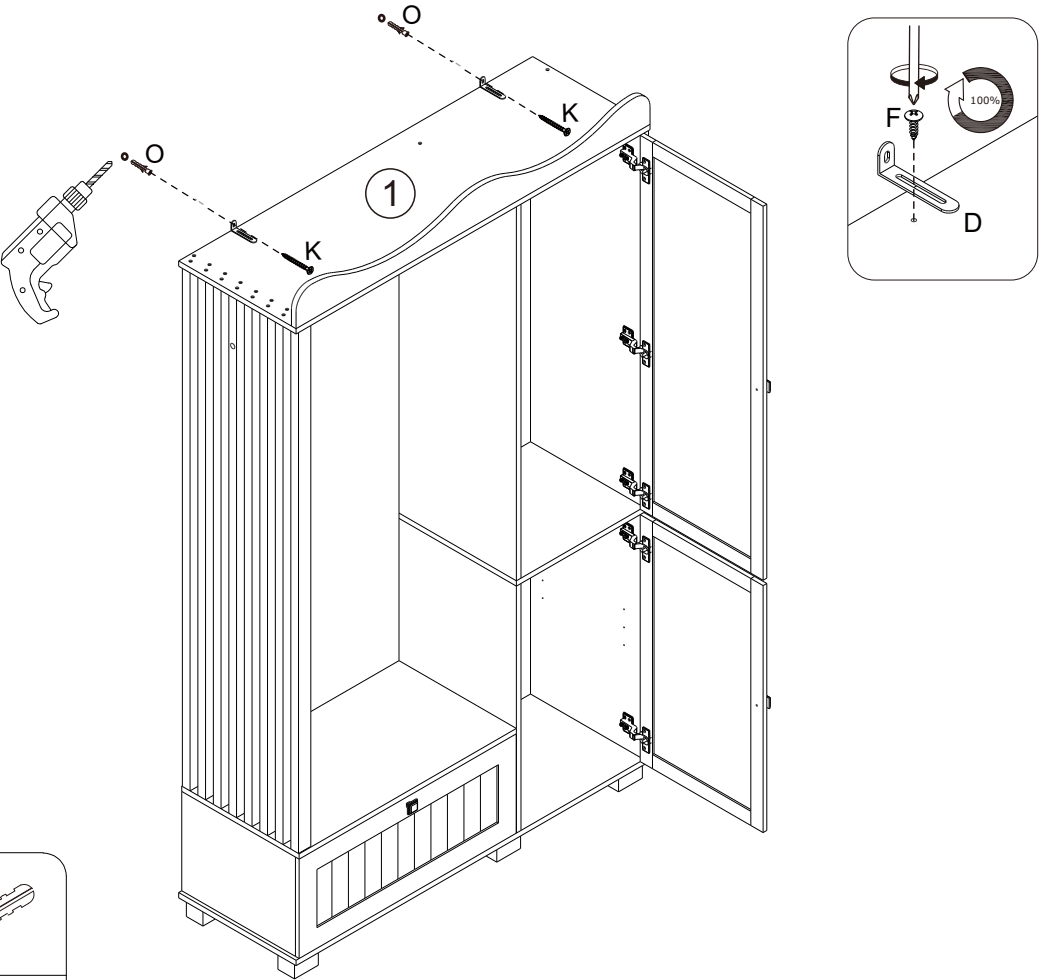
step 16



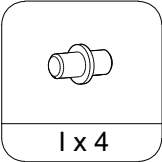
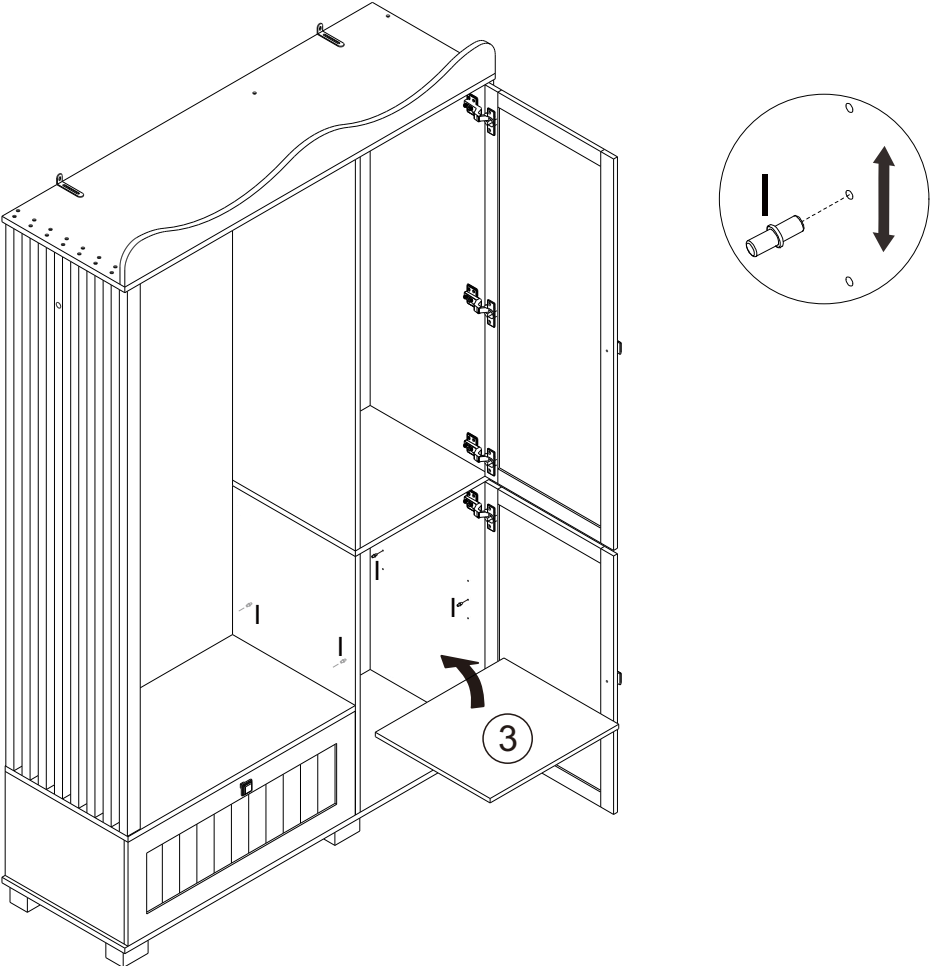
step 17



step 18



step 19



step 20

